



# MERXHEIM INFORMATIONS

*Was get's nei's in Marxa\**



*Bulletin Municipal*

N° 66 - Janvier 2013



## Sommaire

<i>Le mot du maire</i>	<i>p 2-4</i>
<i>État civil</i>	<i>p 5</i>
<i>Planning des manifestations</i>	<i>p 6</i>
<i>Informations pratiques</i>	<i>p 7</i>
<i>La vie de la commune</i>	
<i>La nouvelle organisation du ramassage des ordures ménagères</i>	<i>p 8</i>
<i>Bibliothèque municipale</i>	<i>p 9-10</i>
<i>Les nouvelles de "La Rocaille"</i>	<i>p 10-11</i>
<i>L'école maternelle</i>	<i>p 11-12</i>
<i>La fête des artisans</i>	<i>p 12-13</i>
<i>Les travaux à la Cotonnière</i>	<i>p 13-14</i>
<i>Chez les Sapeurs-Pompiers</i>	<i>p 14</i>
<i>S'Kappalala</i>	<i>p 15</i>
<i>La vie associative</i>	
<i>Amis de l'orgue</i>	<i>p 15-16</i>
<i>Judo</i>	<i>p 16</i>
<i>Chorale</i>	<i>p 17</i>
<i>M &amp; M Sport</i>	<i>p 17</i>
<i>Quilleurs</i>	<i>p 17-18</i>
<i>Football club de Merxheim</i>	<i>p 18-19</i>
<i>Conseil de fabrique</i>	<i>p 19</i>
<i>Informations diverses</i>	
<i>Recensement</i>	<i>p 20</i>
<i>Service Animation jeunesse</i>	<i>p 20</i>
<i>SIPEP</i>	<i>p 21</i>
<i>Jardins des trèfles verts</i>	<i>p 22</i>
<i>Fami Emploi 68</i>	<i>p 22-23</i>
<i>Brûlage des déchets verts</i>	<i>p 23</i>
<i>Information de la gendarmerie</i>	<i>p 23</i>
<i>La page du dialecte</i>	<i>p 24</i>

## Le mot du Maire



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Il est d'usage au début de cette nouvelle année, de dresser des bilans et parler de projets mais également de se souhaiter beaucoup de bonnes choses.

Mais il nous est impossible de ne pas nous souvenir des bouleversements qu'a subi notre planète ces derniers temps. Les cyclones, les tremblements de terre, les inondations, les catastrophes ou encore les guerres qui ravagent trop de pays.

De tels accidents de la vie, je pourrais en citer beaucoup d'autres! Il est plus important d'avoir une pensée sincère pour tous ceux qui ont souffert et souffrent encore de ces situations. Nous devons être conscients du bien-être que nous connaissons, de ne pas avoir été les victimes de ces désordres planétaires. Cela devrait nous permettre de relativiser certains petits problèmes qui nous agacent parfois.

### 2012

- Ce n'est un secret pour personne, l'activité sur le **plan électoral** a été particulièrement importante cette année: l'élection présidentielle suivi des élections législatives.
- **La situation de l'emploi** en France est très préoccupante en cette fin d'année. Il ne se passe pas un jour sans qu'une entreprise ferme en France; notre industrie disparaît petit à petit et cela est très inquiétant, inquiétant car on ne fabrique plus beaucoup d'objets manufacturés chez nous; pourtant les Français sont un peuple très inventif. Ce ne sont pas seulement les emplois de service qui nous permettrons de sortir de la crise et d'inverser la courbe du chômage. De plus en plus de familles ont du mal à terminer leur mois pour celles qui ont encore, en leur sein, un emploi. La solidarité c'est bien mais c'est l'emploi, le travail qui permet de redonner une certaine dignité à la personne. La pression fiscale qui s'accroît de plus en plus nous entraîne dans un cercle vicieux:  
*Moins d'argent, moins de consommation, plus d'usines qui ferment, plus de chômage et ainsi de suite.*  
Et ceci se retrouve pour les collectivités: moins d'argent donc moins de subventions d'où moins d'investissement.
- Le 1<sup>er</sup> janvier 2012 la commune de Merxheim a intégré **la communauté de communes de la région de Guebwiller (CCRG)**. C'est un choix raisonné et voulu par le conseil municipal et non imposé par le Préfet comme c'est le cas pour certaines communes qui restaient encore isolées dans le département.

- Début juillet, **la violation des tombes** de notre cimetière a laissé beaucoup de traces dans les familles. Même si un des coupables a été arrêté à Bayonne, cela reste un acte qui ne respecte pas nos défunts.
- Grâce à la mobilisation des parents, des enseignants et des élus, la 4<sup>e</sup> classe de **l'école primaire La Rocaille** a pu être conservée. D'autre part, cet été les deux dernières salles de classe ont été remises en peinture.
- Nous avons trouvé pour nos **quilleurs** les solutions matérielle et financière qui leur permettent de poursuivre leur activité.
- La commune de Merxheim est devenue propriétaire de **l'ancienne usine textile** et de son plan d'eau situés en plein cœur du village (environ 2 hectares). Cette acquisition permettra à terme de remodeler le centre du village.
- En septembre la commune a fait l'acquisition de la **licence IV** exploitée par le café au Raisin d'or des époux Kueny-Kauffmann.
- Tout au long de l'année 2012 la Cotonnière a fait l'objet de travaux.
  - Travaux de mise en accessibilité
  - Rajout de deux salles de rangement
- En octobre, sur un week-end, la première **fête des artisans** et commerçants à la Cotonnière a été une réussite.
- L'étude préalable pour **l'orgue Toussaint Callinet** a été réalisée par M Lutz (facteur d'orgue et expert). La commune lui a confié la maîtrise d'œuvre pour la restauration de l'orgue de l'église Saints Pierre et Paul.
- La commune n'exerce plus certaines compétences après son entrée dans la CCRG. Les charges correspondantes ont été prises en compte par la comcom. Le conseil municipal a donc décidé dans sa séance budgétaire du mois de mars de baisser les **taux d'imposition de la commune** (taxe d'habitation, taxe sur le foncier bâti et la taxe sur le foncier non bâti). Vous pouvez le constater sur votre feuille d'imposition, même si le montant final est en augmentation. En effet une ligne de plus s'est rajoutée, celle de la Communauté de Communes de la Région de Guebwiller. D'autre part le taux du département a lui aussi augmenté.
- Le début du mois de décembre a été quelque peu agité à Merxheim. En effet quatre de nos jeunes (11 et 12 ans) dégradait le mobilier urbain de la commune. J'ai porté **plainte à la gendarmerie** et nous sommes revenus à un peu plus de tranquillité.
- Je veux remercier toutes celles et ceux qui s'impliquent dans la vie communale au travers de nos différentes **associations**. C'est une composante vitale de notre bien-être. La commune a besoin de vous!  
La bonne santé du monde associatif est tout d'abord l'œuvre de ses dirigeants. Bénévoles pour

la grande majorité, ils donnent de leur temps et de leur énergie pour faire vivre leur association.

Les associations sont avant tout des lieux de rencontres et d'échanges. Elles créent un formidable tissu de relations entre les habitants de notre commune.

La commune encourage chaque projet qui permet aux associations de travailler ensemble. Vous êtes de formidables lieux d'animation et de cohésion sociale.

## 2013

- Je veux saluer tout particulièrement les personnes qui ont choisi de s'installer et de vivre à Merxheim. Je veux leur dire que nous sommes heureux de les **accueillir** et que nous nous attachons à leur montrer qu'ils ont eu raison de venir ici.
- Vous allez exercer votre devoir de citoyens en 2013. En effet, l'année qui s'annonce va nous rassembler une nouvelle fois devant les urnes. Vous le savez, vous allez devoir vous prononcer sur le conseil unique d'Alsace, le 7 avril 2013. Si le **référendum** n'a pas le retentissement des élections de l'année passée, il n'en est pas moins essentiel pour les citoyens que nous sommes. C'est en tout état de cause un scrutin important qui nous concerne pour notre vie au quotidien, vie de Haut-rhinois et surtout d'Alsacien.
- Après la fête **des artisans et commerçants**, je veux m'adresser aux jeunes entrepreneurs. Les petites entreprises ont été un facteur primordial dans le développement de Merxheim. C'est pourquoi la commune veut être à vos côtés pour encore vous aider du mieux possible dans l'ensemble de vos démarches.
- **Pour les associations** du village: Que vous souhaitez pour l'année qui vient? Encore plus d'adhérents, encore plus de manifestations, une année féconde en projets et des succès dans les compétitions, des vétérans aux poussins, une année de défis et de victoires. Mais je vous souhaite aussi de rester vous-mêmes, dynamiques et passionnés. L'année qui vient nous réserve encore de belles surprises. Je vous souhaite d'en profiter pleinement. Elle nous réserve aussi quelques difficultés, cela va avec. Je vous souhaite de savoir les surmonter. Surtout, je vous assure du soutien de la commune pour vous aider à les résoudre. Je formule également des vœux pour tous les acteurs motivés de notre vie associative, pour tous les bénévoles impliqués qui œuvrent au bien-être général, qu'ils trouvent dans leurs activités de grandes satisfactions.
- Pour tous **les habitants de Merxheim**: L'existence est agréable si les problèmes rencontrés ne sont pas trop importants. C'est pour cela que je tiens à dire et à redire, à toutes et à tous, que la mairie est là pour les aider dans beaucoup de situations. Il ne faut pas hésiter à venir nous rencontrer pour parler d'un problème. A toutes celles et ceux qui sont dans l'embarras, qui se

battent avec une situation complexe, je dis: venez nous voir, nous pourrons certainement vous aider ou, en tout cas, vous proposer des solutions.

• Des projets pour 2013

- **Les ordures ménagères**: tout d'abord je veux vous remercier pour les efforts que vous avez faits ensemble pour maîtriser ce budget.
- Les travaux pour la réalisation de l'extension du **club house du football** de Merxheim débiteront cette année. Ce sera le début de l'aménagement de notre pôle sportif.
- L'étape suivante de la mise en accessibilité des bâtiments publics sera **l'école primaire La Rocaille** avec la mise en place d'un ascenseur.
- Une étude globale sur **l'aménagement du centre village** va se poursuivre avec la DDT (Direction départementale des territoires) et son architecte urbaniste. Le périmètre de cette étude comprendra en outre l'ancienne usine, son plan d'eau, l'église, l'ancien presbytère ainsi que les maisons situées en face.
- Mais nous garderons à l'esprit, dans le cadre budgétaire actuel, **la maîtrise des dépenses** sans augmenter la pression fiscale communale.

Vous ne pourrez pas lire de mot de votre conseiller général, **Etienne Bannwarth**; en effet il a eu quelques soucis de santé. Mais il vous souhaite aussi une très bonne année 2013 pleine de bonheur, de réussite et de santé.

Cette fin d'année 2012 a été l'occasion de se faire plaisir en famille ou entre amis. C'est encore, début 2013, le moment propice pour mettre de côté certaines brouilles, petites ou grandes. La vie est trop courte pour la laisser passer en conflits. L'équipe municipale se joint à moi pour souhaiter à chaque citoyen de Merxheim une année tonique remplie de cette énergie si bénéfique pour notre commune.

**Bonne année et bonne santé à tous  
pour cette année 2013**

Votre maire



Patrice FLUCK



## Etat-civil



### Naissance

#### 1<sup>er</sup> trimestre 2012

- PUECHEGUT Ethan Thierry,  
né le 23 janvier 2012 à COLMAR
- EL JOUHARI BARBOSA Alyah,  
née le 25 février 2012 à MERXHEIM
- COLLÉ Nyna Céline,  
née le 24 mars 2012 à COLMAR

#### 2<sup>e</sup> trimestre 2012

- MULLER Eva,  
née le 8 avril 2012 à COLMAR
- GAPP Valentin Richard,  
né le 11 avril 2012 à MULHOUSE
- GAPP Elliot Daniel,  
né le 11 avril 2012 à MULHOUSE
- BLANK Emilie Denise Rose,  
née le 19 avril 2012 à MULHOUSE
- MULLER Hugo,  
né le 19 juin 2012 à COLMAR
- NEFF Eline,  
née le 26 juin 2012 à THANN

#### 3<sup>e</sup> trimestre 2012

- KAYSER Quentin,  
né le 31 juillet 2012 à COLMAR
- DAYA Nahel,  
né le 10 août 2012 à COLMAR
- GROSS Maxime,  
né le 17 septembre 2012 à COLMAR
- HICKENBICK Louise Claire,  
née le 22 septembre 2012 à COLMAR
- STEINLE MARCOT Pauline,  
née le 23 septembre 2012 à COLMAR

#### 4<sup>e</sup> trimestre 2012

- BORDMANN Timéo,  
né le 26 novembre 2012 à COLMAR
- MARCHAL Zacharie,  
né le 05 décembre 2012 à THANN
- GROSS Elsa,  
née le 11 décembre 2012 à COLMAR



### Mariages

#### 1<sup>er</sup> trimestre 2012

- MARQUANT Patrick Auguste Gaston  
et NATIVO Marie Eléonore;  
Mariés le 31 mars 2012 à MERXHEIM

#### 2<sup>e</sup> trimestre 2012

- SPAETH Christian Gérard et STIRMANN Estelle;  
Mariés le 5 mai 2012 à MERXHEIM
- SCHLIENGER Eric  
et SCHWENDEMANN Eve Marie-Charlotte;  
Mariés le 1<sup>er</sup> juin 2012 à MERXHEIM
- MANN Jérôme et CHAZE Johanna;  
Mariés le 9 juin 2012 à MERXHEIM
- MILUTINOVIC Slobodan et GRBOVITCH Olga Jeanne;  
Mariés le 23 juin 2012 à OSENBACH

#### 3<sup>e</sup> trimestre 2012

- LACH Thomas et KAMMERER Marie;  
Mariés le 25 août 2012 à MERXHEIM
- BRENDER Luc et PORFIRIO Laetitia;  
Mariés le 1<sup>er</sup> septembre 2012 à MERXHEIM

### Décès

#### 1<sup>er</sup> trimestre 2012

- GEILLER Juliette Françoise Suzanne, née HECKENDORN;  
Décédée le 19 janvier 2012 à MERXHEIM
- NICOT Hélène, née VOGEL;  
Décédée le 25 mars 2012 à GUEBWILLER
- HICKENBICK Marie Louise, née BISCHOFF;  
Décédée le 28 mars 2012 à SOULTZ

#### 2<sup>e</sup> trimestre 2012

- HIRSCH Rose Hélène, née WALGENWITZ;  
Décédée le 18 avril 2012 à COLMAR

#### 4<sup>e</sup> trimestre 2012

- SUR Joséphine Cécile, née FERRY;  
Décédée le 22 octobre 2012 à ROUFFACH
- GALLIATH Gaston Joseph;  
Décédé le 6 décembre 2012 à COLMAR



### Noces d'Or

- KARCHER Joseph Roger  
et HECKENAUER Eliane Armandine;  
Mariés le 3 août 1962 à GUEBWILLER



### Noces de Diamant

- ROMINGER Alfred  
et HECHINGER Paulette Henriette;  
Mariés le 22 août 1952 à MERXHEIM



# Planning des manifestations 2013

Dates	Heures	Manifestations	Organisateurs	Téléphone	Lieu
<b>JANVIER</b>					
Samedi 05/01/2013	13h	Jeux de Société	ACL-MJC	03.89.76.61.80	Salle La Cotonnière
Dimanche 27/01/2013	15h	Théâtre Rixheim	Les Amis de l'Orgue	03.89.76.64.28	Salle La Cotonnière
<b>FEVRIER</b>					
Samedi 16/02/2013 et Dimanche 17/02/2013		Week-end Zumba	M & M SPORT	Prés. 03.89.74.73.75 Direct. 06.86.00.63.69	Salle La Cotonnière
Samedi 23/02/2013 ou Dimanche 24/02/2013		Repas animé	Football - Club	03.89.74.18.65	Salle La Cotonnière
<b>MARS</b>					
Samedi 02/03/2013	14h à 15h30	Vente de pâtisseries	Les Amis de l'Orgue	03.89.76.43.82 03.89.76.64.28	
Samedi 09/03/2013 et Dimanche 10/03/2013		Bourse aux vêtements	M & M Sports	03.89.74.73.75	Salle La Cotonnière
Dimanche 17/03/2013	14h30	Loto	Sté de Quilles MARXA	03.89.76.43.82	Salle La Cotonnière
<b>AVRIL</b>					
Samedi 27/04/2013		3 <sup>e</sup> troc vert du printemps	Chorale Ste Cécile	03.89.76.43.38	Place du Gal de Gaulle
Samedi 27/04/2013	19h30	Soirée Tartes Flambées	Football - Club	03.89.74.18.65	Salle La Cotonnière
<b>MAI</b>					
Mercredi 08/05/2013	Toute la journée	Marche des Sapeurs-Pompiers	Amicale des Sapeurs-Pompiers	03.89.83.09.08	Caserne
<b>JUIN</b>					
Dimanche 30/06/2013	11h	Fête Champêtre	Association St Sébastien	03.89.49.51.30	Foyer St Sébastien
<b>AOÛT</b>					
Vendredi 16/08/2013 et Vendredi 23/08/2013		Challenge SCHEBACHER Vétérans	Football-Club	03.89.74.18.65	Club - House
Samedi 24/08/2013	Toute la journée	Village en folie	Football-Club	03.89.74.18.65	Club-House
<b>SEPTEMBRE</b>					
Dimanche 08/09/2013		80 <sup>e</sup> anniversaire de la Sté de Quilles	Sté Quilles MARXA	03.89.76.43.82	Salle La Cotonnière
Dimanche 15/09/2013	Toute la Journée	Marché aux puces	ACL - MJC	06.87.33.28.49	Salle La Cotonnière
<b>OCTOBRE</b>					
Dimanche 06/10/2013	14 h 30	Loto	Sté Quilles MARXA	03.89.76.43.82	Salle La Cotonnière
Samedi 19/10/2013 et Dimanche 20/10/2013		Echecs Championnat du Haut-Rhin	Merxheim-Echecs	03.89.76.37.26	Salle La Cotonnière
Samedi 26/10/2013		Dîner Dansant	Football-Club	03.89.74.18.65	Salle La Cotonnière
<b>NOVEMBRE</b>					
Samedi 30/11/2013	De 9h00 à 13h	Marché de Noël et vente de pâtisseries	Les Amis de l'Orgue	03.89.76.64.28	Place Général de Gaulle
<b>DECEMBRE</b>					
Samedi 14/12/2013	20h	Concert de Noël	Conseil de Fabrique	03.89.76.04.29	Eglise

Sous réserve de modification.

# Informations pratiques

## Coordonnées et horaires d'ouverture de la mairie

Mairie de Merxheim:  
Téléphone: 03 89 76 90 82  
Télécopie: 03 89 74 73 01  
E-mail: mairie.merxheim@wanadoo.fr

Journée	Matin	Après-midi
<b>Lundi</b>	10h00 à 12h00	13h30 à 18h30
<b>Mardi</b>	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
<b>Mercredi</b>	10h00 à 12h00	16h00 à 18h30
<b>Jeudi</b>	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
<b>Vendredi</b>	8h00 à 13h00	

## Les permanences du maire et des adjoints

<b>Patrice FLUCK:</b> Lundi : 17h30 à 18h30 Sur rendez-vous	<b>Roland BRAUN:</b> Jeudi : 17h00 à 18h00
<b>Marie Thérèse MANN:</b> Mercredi : 8h15 à 9h45	<b>Gérard KAMMERER:</b> Mardi : 16h00 à 18h00
<b>Gabriel GALLIATH:</b> Sur rendez-vous	

## Les écoles

**Ecole élémentaire "La Rocaille"**  
Directrice: Mme Claudine BRAUN - Tél. 03 89 76 11 61  
**Ecole maternelle "Les Capucines"**  
Directrice: Mme Chrystelle SIMON - Tél. 03 89 76 56 31

## Les horaires de la bibliothèque municipale

Mardi	18h00 à 20h00	Durant les congés scolaires la bibliothèque n'est ouverte que le mardi soir de 18 heures à 20 heures
Mercredi	13h30 à 15h00	
Vendredi	16h00 à 18h00	

**Adhésion annuelle :** 5€/an pour les adultes gratuite pour les enfants

## Les numéros d'urgence

SAMU:	<b>15</b>
Gendarmerie:	<b>17</b>
Pompiers:	<b>18</b>
E.D.F.:	<b>0 810 333 068</b>
Gaz:	<b>03 89 62 25 00</b>
Eau:	<b>03 89 62 12 12</b>
Brigades vertes:	<b>03 89 74 84 04</b>

## Allo seniors

**Tél. 03 89 32 78 88 - Un service unique dans le Haut-Rhin**  
Allo seniors est un service d'information téléphonique unique qui a pour vocation de répondre aux nombreuses questions que vous vous posez et de vous aider à trouver le bon interlocuteur, quel que soit votre lieu d'habitation.

## Les horaires des déchèteries

Jours	Soultz	Buhl
Particuliers et services municipaux	Lundi au vendredi: de 9h30 à 11h45 et de 14h00 à 17h00 Samedi: de 9h00 à 17h00	Lundi au vendredi: de 9h30 à 11h45 et de 14h00 à 17h00 Samedi: de 9h00 à 17h00
Professionnels et assimilés	Lundi, mardi et jeudi: de 9h30 à 11h45	Lundi au samedi: de 18h00 à 19h00 Lundi, mardi et jeudi: de 9h30 à 11h45

**Changement de fonctionnement à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013:** En arrivant à la déchetterie, chaque usager doit présenter le badge qui lui a été fourni en même temps que les nouvelles poubelles.

## Services médicaux

Docteur Laurence BOURRIGAN: 03 89 74 35 74

Journée	Matin	Après-midi
<b>Lundi</b>	8h30 - 11h00	16h00 - 18h00
<b>Mardi</b>	8h30 - 11h00	Fermé
<b>Mercredi</b>	8h30 - 11h00	16h00 - 18h00
<b>Jeudi</b>	Fermé	14h00 - 16h00
<b>Vendredi</b>	8h30 - 11h00	16h00 - 18h00
<b>Samedi</b>	8h30 - 11h00 (en alternance)	

**Infirmières DE (soins à domicile):**

Mme Lucilia GRENTZINGER:  
3 rue de Rædersheim - Tél. 03 89 74 05 87  
Horaires de prises de sang le mardi de 8h00 à 8h15 et sur rendez-vous.

**Centre de soins infirmiers de Rouffach:** 03 89 49 62 46

## Affichage légal

Un panneau d'affichage est à la disposition des habitants de la commune pour toutes les informations légales et urgentes (comptes rendus des conseils municipaux, permis de construire...). Ce panneau est situé à l'extérieur, à droite de la mairie, à côté du Schecklenbach.

## Merxheim Informations

Bulletin gratuit d'informations municipales

**Rédacteur en chef:** Patrice FLUCK, Maire de la Commune

**Comité de Rédaction:** Commission Informations  
Marie Paule LEHMANN      Jean-Luc ROMINGER  
Edith GEILLER              Denis SCHNEIDER  
Gabriel GALLIATH          Roland BRAUN  
Francis GRABER

**Mise en page et impression:**

Imprimerie MACK, MEYENHEIM 

**Photos:** Gabriel GALLIATH - Denis SCHNEIDER - Patrice FLUCK - Denis SCHNEIDER

# La vie de la commune

## La nouvelle organisation du ramassage des ordures ménagères

L'adhésion de la commune de Merxheim à la Communauté de communes de la région de Guebwiller au 1<sup>er</sup> janvier 2012 a déjà entraîné un certain nombre de changements pour les habitants du village.

La grande modification en 2013 va être le nouveau mode de ramassage des ordures ménagères. L'année 2013 nous permettra de nous habituer à ce nouveau fonctionnement qui ne deviendra totalement effectif qu'au 1<sup>er</sup> janvier de l'année prochaine.

D'un point de vue financier, nous allons passer de la Redevance d'enlèvement des ordures ménagères (REOM) à la redevance incitative des ordures ménagères (RIOM). Incitative car l'objectif essentiel est d'inciter la population à réduire sa production d'ordures ménagères résiduelles en améliorant le tri, à défaut de réduire la production d'ordures.

### Concrètement, qu'est-ce qui va se passer ?

Aujourd'hui, tous les foyers de Merxheim ont normalement reçu le badge leur permettant d'accéder aux déchèteries de Soultz ou de Buhl ainsi que leurs nouvelles poubelles normalisées :

- Une poubelle à couvercle noir pour les ordures ménagères résiduelles (tout ce qui n'est pas trié)
- Une poubelle à couvercle brun pour les biodéchets.

Le ramassage continuera à se faire plusieurs fois par semaine :

- Le lundi matin: ramassage des ordures ménagères résiduelles (poubelles à couvercles noirs)
- Le mercredi matin: ramassage des biodéchets (poubelles à couvercles bruns). L'apport volontaire des biodéchets dans des bacs collectifs est supprimé.
- Le mercredi matin également, ramassage des sacs de tri sélectif mais **une semaine sur deux**. Depuis le premier janvier, les sacs de tri sélectifs ne sont plus ramassés que les mercredis des semaines impaires (semaines 1, 3, 5, ... jusqu'à 51 ; Pour trouver les semaines impaires, il suffit de regarder le numéro de la semaine sur un calendrier).

### Et sur le plan financier ?

L'ancien système de facturation était basé sur le nombre des personnes résidant dans le foyer: une part fixe (113 euros en 2012) et autant de parts individuelles que de personnes vivant dans le foyer (41 euros par personne en 2012).

Dans le nouveau système, la facture dépendra, non pas du nombre de personnes résidant dans le foyer, mais du **volume d'ordures résiduelles produites** et du **nombre de fois que nous sortirons** les poubelles.

L'abonnement au service se décompose de la manière suivante :

- Une part fixe, la même pour tout le monde (120 euros - estimation 2013)
- Une part variable en fonction du volume de la poubelle (Estimation 2013: 40 euros pour une poubelle de 80 litres, 60 euros pour une poubelle de 120 litres, 120 euros pour une poubelle de 240 litres)
- Une part variable selon le nombre de levées :
  - 12 ramassages sont inclus dans la part fixe, soit un ramassage par mois.
  - De la 13<sup>e</sup> à la 24<sup>e</sup> levée (soit deux levées par mois), chaque levée sera facturée en plus selon la taille de la poubelle (Estimation 2013: 3,50 euros pour une poubelle de 80 litres, 5,20 euros pour une poubelle de 120 litres et 6,50 euros pour une poubelle de 240 litres).
  - De la 24<sup>e</sup> levée à la 36<sup>e</sup> levée (soit 3 levées par mois), le tarif par levée augmente (Estimation 2013: 5,25 euros pour une poubelle de 80 litres, 7,80 euros pour une poubelle de 120 litres et 9,75 euros pour une poubelle de 240 litres)
  - Au-delà de 36 levées (soit 4 levées par mois), le tarif augmente encore (Estimation 2013: 7,00 euros pour une poubelle de 80 litres, 10,40 euros pour une poubelle de 120 litres et 13,00 euros pour une poubelle de 240 litres).

Il s'agit donc, pour chaque contribuable de choisir la taille la plus adaptée à ses besoins et de ne sortir sa poubelle qu'une fois par mois.

Le tableau comparatif ci-dessous permet de se faire une idée des coûts en fonction de la taille de la poubelle et du nombre de levées :

Poubelle de 80 litres			
	1 levée/mois ou 12 levées/an	2 levées/mois ou 24 levées/an	3 levées/mois ou 36 levées/an
Abonnement au service	120€	120€	120€
Part variable taille de poubelle	40€	40€	40€
Levées supplémentaires	0€	3,5x12 soit 42€	(3,5x12) + (5,25x12) soit 105€
<b>Total</b>	<b>160€</b>	<b>202€</b>	<b>265€</b>

Poubelle de 120 litres			
	1 levée/mois ou 12 levées/an	2 levées/mois ou 24 levées/an	3 levées/mois ou 36 levées/an
Abonnement au service	120€	120€	120€
Part variable taille de poubelle	60€	60€	60€
Levées supplémentaires	0€	5,20x12 soit 62,40€	(5,2x12) + (7,80x12) soit 156€
<b>Total</b>	<b>180€</b>	<b>242,40€</b>	<b>336€</b>

## Et pour la déchèterie ?

Jusqu'à présent, l'accès à la déchèterie était gratuit pour les habitants de Merxheim. Le coût du service était intégré de manière globale dans la redevance.

Dorénavant, il faudra présenter son badge à l'accueil pour accéder à la déchèterie. A terme (sans doute lorsque la nouvelle déchèterie de Soultz aura été construite) la voiture sera pesée à l'arrivée et au départ ce qui permettra de déterminer le poids de déchets apportés. Les premiers 100kg (par an) seront gratuits et au-delà, le service vous sera facturé 0,11€ par kilogramme déposé.

## En conclusion

Les sacs de tri sortis et non ramassés au cours de la deuxième semaine de 2013 montrent que ce nouveau fonctionnement n'a pas encore été intégré par l'ensemble des habitants de la commune et il faudra un peu de temps pour que les bonnes habitudes soient prises.

Mais l'année 2013 reste une année de test: si le nouveau mode de ramassage a été mis en place dès cette année, la nouvelle facturation, elle, n'entrera en vigueur qu'au premier janvier 2014. Une facturation fictive sera réalisée au courant du deuxième semestre pour vous donner une idée de ce que vous auriez payé avec ce nouveau mode de calcul.

En ajustant de manière pertinente la taille de la poubelle et le nombre de levées choisie, le coût de ce nouveau fonctionnement ne devrait pas augmenter voire même diminuer.

## Bibliothèque municipale

Année après année, la bibliothèque municipale poursuit son petit bonhomme de chemin pour le plus grand plaisir de tous les lecteurs grands ou petits.

En plus des horaires habituels d'ouverture, les mardis de 18h00 à 20h00, mercredi de 13h30 à 15h00 et vendredi de 16h00 à 18h00, les bénévoles assurent des permanences pour les classes des écoles maternelles et primaires à un rythme bimensuel.

Ils participent également à des formations régulières organisées par la médiathèque du Haut-Rhin pour se tenir au courant des sorties littéraires et des nouveautés intéressantes parmi les milliers de nouveaux livres publiés chaque année en France.

## Les cafés littéraires

Une douzaine de lecteurs se sont retrouvés autour d'un café et de petits gâteaux à la mairie le 19 octobre dernier pour présenter les livres qui les ont marqués et pour découvrir ceux que les autres participants ont adorés – ou détestés. Une occasion de découvrir les nouveautés de manière plus conviviale qu'en lisant le résumé ou une critique.

Le prochain café littéraire aura lieu **le vendredi 15 février prochain, à 20 heures à la mairie.** Vous êtes tous cordialement invités, même si vous n'avez pas forcément de livre à présenter.

## A la rencontre de nouveaux romans acquis récemment par la bibliothèque !

Une sélection présentée par Brigitte LIDOLFF

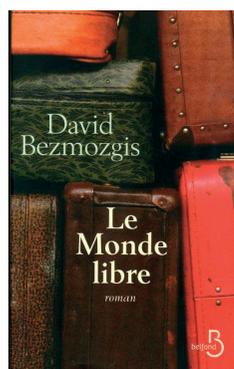
### Le mois le plus cruel de Louise Penny



Après *Nature morte* et *Sous la glace*, voici *Le mois le plus cruel* où l'auteur nous emmène à nouveau dans le petit village canadien de Three Pines. L'inspecteur-chef Armand Gamache y découvre une scène de crime des plus inhabituelles puisqu'il s'agit d'une séance de spiritisme au cours de laquelle une participante serait morte de peur... Comme d'habitude, il se méfie des appa-

rences car il sait que le décor de carte postale de la petite bourgade cache d'inavouables secrets. Il mène son enquête en mêlant psychologie, poésie et longues promenades méditatives tout en traquant ses propres démons !

### Le Monde libre de David Bezmozgis



*Le Monde libre* nous permet de découvrir un épisode méconnu de l'Histoire. C'est l'été 1978 et Brejnev a entrebâillé le rideau de fer en permettant aux juifs d'URSS d'émigrer vers l'Occident. Certains rêvent d'Israël, mais d'autres du Canada, des Etats-Unis ou de l'Australie. Rome est le point de passage obligé pour tous et c'est là que nous accompa-

gnons la famille Krasnansky composée de six adultes et deux enfants. Pendant six mois, les voilà plongés dans les affres d'une administration pointilleuse et incompréhensible. Malgré leur déracinement, ils vont tenter de survivre en alternant des périodes de nostalgie et d'espoir d'une vie meilleure !

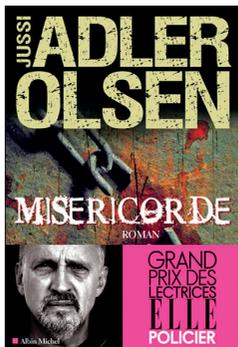
### Rêves de gloire de Roland C. Wagner



*Rêves de gloire* a obtenu le Prix Utopiales en 2011 et le Grand Prix de l'Imaginaire en 2012. Imaginons un instant que le cours de l'Histoire ait changé le 17 octobre 1960: la DS présidentielle est attaquée par une mitrailleuse et le Général décède... De Gaulle mort, pas de putsch des généraux, pas d'OAS, pas d'accords d'Evian, pas de référendum, et Alger reste française ! C'est dans cette ville que nous suivons un

collectionneur de disques qui recherche une pièce rare des années soixante. Cela le conduit à soulever un coin du voile qui occulte les mystères de cette guerre et de ses prolongements...

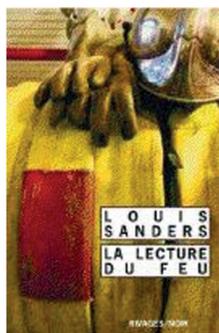
### Miséricorde de Jussi Adler-Olsen



*Miséricorde*, un thriller puissant et dérangeant qui a obtenu les prix scandinaves les plus prestigieux. Il y a cinq ans, Merete Lyyngaard a été enlevée. Cette jeune femme incarnait l'avenir politique du Danemark mais, faute d'indices, la police avait classé l'affaire. Pour quelle raison ses bourreaux s'acharnent-ils sur Merete? Pourquoi croupit-elle dans une cage depuis toutes ces années? Morck, un flic sur la touche et son assistant d'origine syrienne reprennent l'enquête et vont de surprises en surprises...

### La lecture du feu de Louis Sanders

Un roman pour les pompiers !



Dans *La lecture du feu*, l'auteur a l'art de créer un climat de mystère et d'angoisse. Il saisit la vie des gens au plus près de leurs joies, de leurs douleurs et de leurs haines. L'histoire se déroule dans le Périgord au milieu des Sapeurs Pompiers volontaires de Saint-Romain. Régulièrement ces pompiers volontaires sont confrontés

aux drames: solitude du grand âge, accidents, mort brutale, etc. A force, on finit même par tomber sur des situations suspectes. C'est ce que se dit Yvon Lescure qui ne comprend pas pourquoi on l'a empêché d'entrer dans une certaine maison, un endroit qui semble maudit au vu du nombre de suicidés qu'on y a retrouvés. Et que dire de l'ancienne institutrice avec ses étranges cahiers?

### De mal à personne de Odile Bouhier



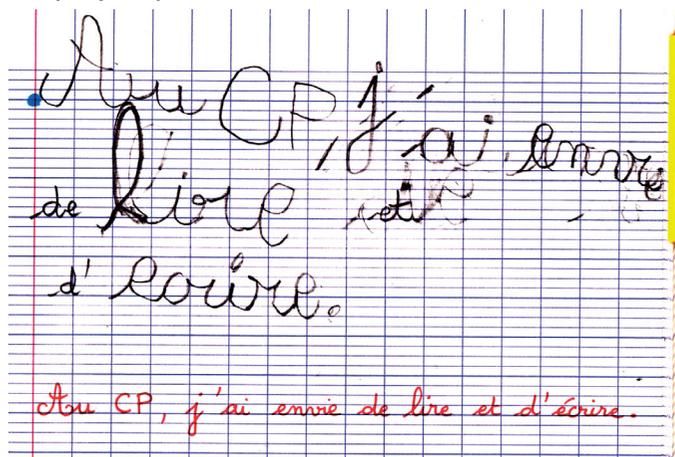
*De mal à personne* est la deuxième aventure du commissaire Kolvaïr et du professeur Salacan, tous deux initiateurs de la police scientifique en 1920 à Lyon. L'enquête sur la mort de Firmin Dutard met en cause son fils. Or à cette époque, les colonies pénitentiaires pour mineurs délinquants sont de véritables bagnes pour enfants. Ce polar bouleversant nous plonge

dans l'univers de ces maisons de correction édifiées non pas pour éduquer mais surtout pour mettre au pas ceux qui n'avaient pas la possibilité de profiter d'un foyer aimant. L'auteur évoque avec tact et pudeur la détresse et l'enfer quotidien vécus dans ces lieux!

## Les nouvelles de «La Rocaille»

Une rentrée avec quatre classes pour la joie de tous après 6 mois de menace de fermeture de classe ! De nouveaux élèves sont venus renforcer les effectifs en dernière minute.

Depuis, l'école a repris un rythme soutenu. Les enfants s'investissent dans toutes les disciplines et les projets particuliers vont bon train.



Les traditionnelles rencontres «course longue» ont motivé une fois encore tous les enfants à un effort soutenu et ont vu le CE2 (de la classe de CE1/CE2) et le CM2 se qualifier pour la finale au mois d'avril. Le CM1/CM2 a engagé un travail sur les oiseaux avec l'association Enjeu Nature.

Le CP et le CE1/CE2 ont repris les élevages de grillons et phasmes grâce au Vivarium du Moulin. Les deux classes ont également travaillé sur la prévention routière du petit piéton et ont passé «le permis piéton», soutenues par la fondation Alcoa et encadrées par une dizaine de parents et autres personnes travaillant chez Alcoa.

Le CE1/CE2 s'est distingué par sa création artistique pour le salon du livre de Colmar et s'est vu attribuer un lot de magnifiques albums par l'association Abécédaire, organisatrice du concours.

Les classes de CE1/CE2 et CE2/CM1 ont bénéficié de 10 séances de piscine, à Guebwiller cette fois, grâce à l'adhésion de Merxheim à la communauté des communes de la région de Guebwiller. Des parents ont accepté de faire un stage pour pouvoir aider à l'encadrement des classes.

Toutes les classes travaillent autour des contes, en lien avec la bibliothèque municipale, et il y aura sûrement une surprise en fin d'année...

La traditionnelle semaine des couronnes a permis une fois de plus de rassembler les enseignantes (et leurs maris) et les parents pour quatre soirées de fabrication de couronnes de l'avent. Leur vente a été complétée par d'autres décors de Noël à l'initiative de certaines familles. En dehors du bénéfice indéniable de cette vente pour l'association USEP de l'école, ce travail coopératif favorise les liens dans notre communauté éducative. Des parents

font connaissance entre eux. Les relations avec les enseignants deviennent plus conviviales. Les enfants sont ravis de la participation de leurs parents et leur rapport à l'école s'en trouve souvent amélioré.



Cet élan était déjà bien amorcé cette année par la participation au marché aux puces dès septembre, qui a été un grand succès grâce à l'engagement de nombreuses familles.

L'association USEP La Rocaille a changé de président et de trésorier lors de son assemblée générale. Mme Coupelela et Mme Henry, n'ayant plus d'enfants à l'école, ont laissé leur place à Stéphane Ziegler pour la présidence et Linda Laloz pour la fonction de trésorière.

### **Initiation aux premiers secours pour les élèves du CM2**



Le 2 juillet, les sapeurs-pompiers ont accueilli la classe de CM2 de l'École Primaire «La Rocaille»

pour une matinée d'initiation aux gestes de premiers secours.

#### **Au programme :**

- Conduite à tenir face à une urgence
- Comment alerter
- Comment apporter les premiers secours

Après une présentation théorique, les élèves ont participé à différents ateliers de mise en situation qui leur ont permis de mettre en pratique les conduites à tenir en cas d'urgence.



## *L'école maternelle*

### **L'école maternelle chez les pompiers**

Le 7 juin dernier les sapeurs-pompiers de Merxheim ont accueilli les classes de l'École Maternelle «Les Capucines». Les enfants étaient sous la surveillance des enseignantes ainsi que des assistantes.



Ils ont ainsi pu découvrir le matériel de lutte contre les incendies, le matériel pour secourir les personnes, ainsi que le matériel pour les interventions dites diverses.

Un petit tour dans les vestiaires leur a permis de découvrir l'habillement servant à la protection des pompiers.

Grand moment de fierté lorsque chacun a pu essayer un casque de pompier.

Ils ont également été autorisés à s'installer dans les camions en actionnant le Klaxon.

Et pour finir, à tour de rôle, ils ont pu manœuvrer une lance à incendie.



### Visite du Saint Nicolas

Le 6 décembre 2012 vers 9h00, on entend sonner des clochettes et des grelots.

Le Saint Nicolas et le père fouettard ont fait une visite à l'école maternelle de Merxheim où ils ont été accueillis par les enfants des petites, moyennes et grandes sections

Après avoir ouvert son grand livre pour faire des remarques positives et négatives aux élèves, le saint Nicolas s'est assis au milieu des enfants en leur expliquant pourquoi il est venu. Les enfants, qui ont été très impressionnés et très fiers qu'il soit venu leur rendre une visite, lui ont fredonné des chansons et offert des dessins.



A son tour le Saint Nicolas a offert des friandises et des Manalas aux enfants dans les bricolages qu'ils ont fabriqués pour cette occasion et il a promis de revenir en décembre prochain.

### De nouveaux tricycles apportés par le père Noël

C'est en arrivant à l'école un mardi matin de décembre que les enfants de la maternelle ont eu l'immense surprise de découvrir des cadeaux sous leur sapin de Noël. Et cette année, le Père Noël avait son traîneau bien rempli! En effet, tricycles et trottinettes ornaient le pied du sapin pour la plus grande joie des enfants!

Toute l'équipe de l'école maternelle et les enfants remercient chaleureusement le Père Noël et ses lutins pour leurs cadeaux!



### La fête des artisans

La première fête des artisans de Merxheim a eu lieu au cours du week end des 13 et 14 octobre 2012.

Organisée à l'initiative de la commune, cette manifestation a immédiatement suscité l'enthousiasme des artisans et commerçants du village.

Ce sont plus de vingt entreprises, certaines historiques, d'autres toutes jeunes qui ont participé à cette aventure. Plusieurs réunions de travail étalées sur six mois ont été nécessaires pour traiter tous les aspects organisationnels.

Malgré une météo maussade, les habitants sont venus nombreux rencontrer les forces économiques de la commune et beaucoup ont été étonnés et impressionnés par l'éventail de corps de métiers et de savoirs faire disponibles dans le village.

A l'occasion de cette fête des artisans, ont été évoqués les nombreux artisanats et commerces qui ont existé dans le village et qui ont disparu, certains depuis peu et d'autres depuis de nombreuses années.

Nous avons donc essayé de faire la liste de toutes ces entreprises, en nous basant sur les souvenirs des uns et des autres (Cette liste n'est sans doute pas exhaustive et nous remercions par avance tous ceux qui nous permettront de la compléter).

- L'épicerie, recette buraliste, location d'alambic Eugène RICH
- L'épicerie boulangerie Joseph FUCHS
- L'épicerie Mathilde MULLER
- Le café restaurant épicerie WECKER (ancien siège du FCM)
- L'ébénisterie Ernest SCHNEIDER
- Le cordonnier Joseph SCHERMESSE
- Le salon de coiffure (dames et hommes) Alice et Charles ROMINGER
- Le salon de coiffure pour hommes Pierre LERCH
- Le café "Le canon d'or" (et sa piste de quilles) Cécile REINLEN
- Le café au raisin d'or KUENY-KAUFFMANN
- L'entreprise Charles RIEGERT: chauffage, sanitaire, zinguerie, adduction d'eau et vente de gaz
- L'équarrissage Charles SITTLER
- L'entreprise Alphonse et Gérard BIRGLEN: tapissier - sellier station service

- Le forgeron ferronnier André GEILLER
- La menuiserie Hubert GASCHY
- Le tailleur Alphonse FERRY
- Le dépôt de gaz butane Marie WINNLEN
- La boucherie charcuterie GROSSKOST MONAMI
- L'architecte mètreur Lucien KUPPELEN
- Les entreprises de construction :
  - Gabriel SCHNEIDER
  - Xavier WAGNER
  - Jacques NIVELON
- La mercerie bonneterie horlogerie Joseph VONNA
- Les produits phytosanitaires et d'alimentation animale Léonie BOESCH
- La serrurerie métallerie Werner WURLIN
- L'usine textile la cotonnière
- L'entreprise d'affutage «Précis affutage»



## Les travaux à la Cotonnière

Démarrés au mois de juillet, les travaux à la Cotonnière se sont terminés en cette fin d'année 2012. Ils ont permis d'une part d'agrandir la salle de deux grands locaux de stockage qui vont simplifier la vie de tous les utilisateurs (commune, associations et périscolaire) et d'autre part de la mettre en conformité avec les nouvelles normes, particulièrement pour ce qui est de l'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.

L'extension a été réalisée à l'arrière de la grande salle (côté nord).



La première des deux nouvelles salles est destinée au stockage du mobilier (tables et chaises) et du matériel technique (estrade, escabeau, ...) libérant ainsi la salle située à côté de la scène et le petit local jouxtant la cuisine.



La deuxième salle est destinée aux utilisateurs habituels des locaux: écoles et associations. Chaque utilisateur disposera d'un placard réservé qui lui permettra de stocker son matériel propre.

Les locaux ainsi libérés ont pu être réaffectés à d'autres usages.

- La petite salle située à côté de la scène est devenue une salle d'activité pour le périscolaire qui était un peu à l'étroit dans son unique local servant à la fois de bureau et de salle d'activité. Ce local servira également de loge pour les acteurs lors des différents spectacles organisés à la Cotonnière.
- Le petit local situé à côté de la cuisine et destiné au rangement de la vaisselle a été modifié de manière à optimiser l'utilisation de la cuisine lors des repas et autres manifestations d'importance. Une porte



percée entre la cuisine et ce local permet désormais de ranger la vaisselle directement à la sortie du lave-vaisselle. Un comptoir et des étagères situées sur le côté gauche de ce local permettent de mieux gérer la réception des denrées et la distribution des plats.



Pour ce qui est de la mise aux normes, les sanitaires ont été transformés pour disposer d'un WC accessible aussi bien chez les hommes que chez les femmes. L'ensemble des portes ont été mises en conformité avec les nouvelles normes.

La grande salle s'est enrichie d'un escalier d'accès à la scène d'une largeur de 1,40 m comme l'exigent les normes, d'un élévateur PMR rendant la scène directement accessible aux personnes à mobilité réduite et d'une nouvelle sortie de secours.

L'extérieur de la salle a également été modifié avec la mise en place d'un accès direct depuis le parking jusqu'à la salle sans passer par le trottoir avant ce qui augmente la sécurité, tant pour les scolaires que pour les personnes à mobilité réduite.

L'ensemble de ces mises aux normes, obligatoires, ont coûté aussi cher que l'extension en elle-même mais Merxheim dispose maintenant d'une salle entièrement rénovée et bien plus fonctionnelle pour l'ensemble de ses usagers et des animations qui y sont régulièrement organisées.



## Chez les Sapeurs-Pompiers

### Une journée importante pour nos J.S.P.

Le 30 juin a eu lieu une journée d'évaluation afin de valider les différents niveaux de nos Jeunes Sapeurs-Pompiers.

Dans un premier temps, ils ont passé une épreuve théorique sous forme de questionnaire reprenant tout le programme de la formation JSP.

Ensuite, une épreuve pratique par tirage au sort a permis d'évaluer leurs compétences sur le terrain.

A l'issue de ces épreuves, parents et sapeurs-pompiers étaient présents pour la remise des grades.

Ces grades sont représentés par des couleurs qui correspondent aux différents niveaux de formation JSP.

#### Orange (Niveau JSP 4)

- Bischoff Thomas
- Kammerer Etienne

#### Jaune (Niveau JSP 2)

- Campos Stéphane
- Porfirio Lisa
- Fritsch Loïc
- Tschaenn Julien
- Horn David
- Veyret Juliette
- Lohinski Emma
- Zumbiehl Axel
- Maîtrejean Benjamin

#### Bleu (Niveau JSP 1)

- Lidolff Agathe
- Zimmermann Mélissa
- Veyret Etienne



Les JSP avec leurs formateurs

### Exercice intercommunal

Samedi 3 novembre 2012 a eu lieu un exercice incendie dans la ferme de M. GROSS Romain à Gundolsheim.

Ces manœuvres ont été organisées par les sapeurs-pompiers de Gundolsheim, et nous ont permis de travailler dans un contexte inconnu mais surtout intéressant par le fait du travail en commun.

#### Au programme:

##### Feu de hangar avec plusieurs victimes.

Des manœuvres conséquentes, puisque plusieurs lances à incendie ont été déployées et un atelier de secours à personnes a été mis en place.

Cet exercice a permis de vérifier nos connaissances mais également notre matériel.

A l'issue des manœuvres, le propriétaire a invité l'ensemble des sapeurs-pompiers au verre de l'amitié, et plus tard les participants se sont retrouvés à la caserne des sapeurs-pompiers de Gundolsheim autour d'un bon Pâté en croûte.

## S'Kappalala

Elle a été construite au milieu du 19<sup>e</sup> siècle.

Selon les anciens du village, ce sont Georges et Catherine Dubich qui l'auraient construite.

Un couple merxheimois a conduit et financé cette restauration intérieure et extérieure avec l'aide de quelques bénévoles.

La chapelle est fleurie et entretenue par Marie-Claire Werner, une voisine.

La chapelle restaurée a été bénie par le curé doyen Yannick Lobstein le 15 août dernier lors du traditionnel rosaire.



## La vie associative

### Amis de l'orgue Toussaint-Callinet

#### Restaurer l'orgue Toussaint-Callinet

Depuis des années, les habitants de Merxheim savent que l'orgue de l'église est en attente de restauration et certaines personnes n'y croyaient même plus. Aujourd'hui, l'association des « amis de l'orgue » peut vous annoncer une très bonne nouvelle :

#### La sauvegarde et la restauration de notre patrimoine organistique.

Lors de la réunion du lundi 2 juillet 2012 à la mairie, Christian Lutz, technicien-conseil pour les orgues auprès des Monuments Historiques est venu remettre l'étude préalable à la restauration de l'orgue « Toussaint-Callinet » de Merxheim. Le maire, les adjoints, les conseiller municipaux, le curé-doyen ainsi que les « amis de l'orgue » étaient invités à participer à la présentation du dossier technique et financier.

Depuis le conseil municipal s'est réuni en séance ordinaire, lundi 24 septembre 2012, ayant à l'ordre du jour :



#### L'approbation du projet de restaurer de l'orgue et l'attribution du marché de maîtrise d'œuvre.

Lors de sa séance, le conseil municipal a approuvé à l'unanimité le projet de restaurer l'orgue et d'attribuer le marché de maîtrise d'œuvre à M. Christian Lutz. Le coût s'élève à 165 105,91 €uros HT.

La Commission Nationale des Monuments Historiques de Paris va désigner un rapporteur qui viendra à son tour, voir l'orgue dès le début de l'année et qui présentera le dossier lors de la prochaine réunion de la commission MH à Paris. Ce rapporteur, M. Eric Lebrun est venu voir l'orgue le vendredi 18 janvier. Il présentera et défendra au mieux ce dossier lors de la prochaine commission des Monuments historiques prévue à Paris le 14 mars prochain.

A partir de ce moment, la commune, propriétaire de l'orgue, pourra envoyer une demande d'autorisation de travaux et M Lutz lancera les appels d'offres. Les travaux pourraient démarrer d'ici 2 ans.

*Marie Laurence Graber,  
présidente des Amis de l'orgue*

#### Marché de Noël

L'association remercie les personnes bénévoles qui ont confectionné des bricolages de Noël ainsi que ceux qui ont apporté des pâtisseries. Nombreux et généreux furent les participants. Un grand merci à chacun pour sa contribution.

La com-com de Guebwiller nous a mis à disposition 2 chalets pour la réussite de ce marché de Noël. Nous remercions la municipalité ainsi que tous ceux, élus et bénévoles qui ont réalisé le transport, fait le travail de montage et de démontage des chalets.

*Marie Laurence Graber, présidente des Amis de l'orgue*





**Les Amis de l'orgue  
Toussaint-Callinet**

Vous invitent

**Au Théâtre Alsacien**

Donné par le cercle théâtral de Rixheim

**Dimanche 27 janvier à 15h00**

à la cotonnière de Merxheim  
Au profit de la restauration de l'orgue

*Réservation au 03 89 76 43 38 (Ginette Fluck)*

## Judo Club de Merxheim

### Résultat du tournoi interne du 27/06/2012 (Judo club Merxheim)

#### Gagnent le trophée 2011 / 2012:

SCHWARTZ Noé, JAFFEUX Alexis, SCHAEFFER Arthur, SALOMON Sarah, WUHRLÉN Julia, ZANOLI Tristan.

#### Médaille d'argent:

IGNACZAK Maxime, FICHER Léo, WUHRLÉN Brice, BAECHTLE Gwendoline, PROLONGEAU Laura, GERRER Pauline, BOLL Edwin Charles

#### Médaille de bronze:

HANNAUER Léo, MAITREJEAN Enzo, SCHNEIDER Pierre, FICHER Elise, GUERRERO Eloïse, FICHER Laurine, RUETSCH Fabien, LONGHI Angelo

### Remise de diplôme de Passage de grade du 27/06 (Saison 2011/2012)

- Ceinture blanche à liseré jaune: FICHER Léo / JAFFEUX Alexis
- Ceinture Blanche 2 Dan: RUETSCH Fabien
- Ceinture Blanche/Jaune: MAITREJEAN Benjamin / FICHER Laurine / LONGHI Angelo

- Ceinture Blanche/Jaune 1 Dan: CARIDROIT Romain / FICHER Elise
- Ceinture Jaune: BOLL Edwin Charles / PROLONGEAU Laura
- Ceinture jaune 2 Dan: HANNAUER Léo
- Ceinture Jaune/Orange: WUHRLÉN Julia / WUHRLÉN Brice
- Ceinture Jaune/Orange 1 Dan: MAITREJEAN Enzo / SALOMON Sarah
- Ceinture Jaune/Orange 2 Dan: IGNACZAK Maxime / GUERRERO Eloïse / SCHWARTZ Noé
- Ceinture Orange: SCHNEIDER Pierre
- Ceinture Orange 1 Dan: BAECHTLE Gwendoline
- Ceinture Orange 2 Dan: SCHAEFFER Arthur
- Ceinture Orange / Verte: GERRER Pauline
- Ceinture Bleue: SCHWARTZ Anne



### 1<sup>re</sup> compétition à l'extérieur pour nos trois judokas

#### Résultat des Compétitions:

**1<sup>re</sup> Compétition** (RICHWILLER) 21 janvier 2012  
HANNAUER Léo / MAITREJEAN Enzo / SCHWARTZ Noé ont remporté tous les 3 une médaille d'or

#### **2<sup>e</sup> Compétition** (St LOUIS)

MAITREJEAN Enzo Médaille d'argent  
SCHWARTZ Noé Médaille d'argent  
IGNACZAK Maxime Médaille d'or

#### **3<sup>e</sup> Compétition** (Altkirch 26 mai 2012)

IGNACZAK Maxime Médaille d'or  
MAITREJEAN Enzo Médaille de Bronze

### Visite du père Noël

A la surprise générale, les Judokas de Merxheim ont eu le plaisir de voir le père Noël leur rendre visite lors du dernier entraînement de l'année .

Le père Noël a demandé à plusieurs enfants de présenter les prises travaillées depuis le début de l'année, avec leurs entraîneurs, ce qu'ils ont fait avec plaisir, avant de recevoir leur friandise bien méritée.



## Chorale Ste-Cécile

### 3<sup>e</sup> TROC VERT DE PRINTEMPS



organisé par la  
Chorale Ste Cécile  
de Merxheim  
qui aura lieu  
**samedi 27 avril 2013**

de 8h30 à 12h00  
sur la Place  
du Général de Gaulle.

Apportez vos fleurs, arbustes,  
boutures, plantes d'intérieur  
et potagères,  
bulbes, graines  
etc ...

Vente de pâtisseries. **Troc et possibilité d'achat.**

Inscription souhaitable pour des raisons d'organisation  
jusqu'au mardi 10 avril au 03 89 74 24 17 et au 03 89 76 43 38

## M & M SPORT

L'aérobic, le step, le renforcement musculaire, la gymnastique douce et la zumba font partie de la large palette d'activités sportives proposées par l'association M & M Sport et animées par trois animatrices diplômées Marilyne Brito et deux nouvelles: **Sandra Roth et Estelle Glaentzlin.**



Téléthon : Une démonstration de zumba par les enfants

## TELETHON 2012

L'investissement des membres du comité, avec le soutien de quelques «mains bénévoles», a permis à l'association de remettre un chèque de 3618,66€ à l'AFM, un chiffre en hausse par rapport aux éditions précédentes.

Une fierté pour l'association qui clôt ainsi son cycle d'investissement de plusieurs années au sein du village en faveur de la bonne cause.

Encore un grand merci  
à tous les sponsors et donateurs.



Remise du chèque lors de la fête de la St Nicolas

## Société de Quilles Marxa-Merxheim

### Quoi de neuf?

Eh bien, beaucoup de changements!

En effet, le club s'est bien installé dans ses nouveaux locaux et a pris ses marques: quelques heures de travail pour permettre à nos 4 équipes de recevoir dans les meilleures conditions leurs adversaires respectifs. Un grand bravo aux membres qui ont su trouver du temps pour donner un coup de main. Un grand merci à nos retraités qui ont passé beaucoup de temps sur le chantier. Celui-ci s'est prolongé durant plusieurs semaines pour aboutir en un lieu convivial et accueillant pour tous.

Pour les membres du club, ces nouveaux locaux impliquent de nouveaux devoirs: des semaines de permanence, le rangement, le nettoyage... De ce point de vue, nous ne pouvons qu'être satisfait de l'engagement de tous les membres qui au court de ces quatre mois ont tous œuvré pour la bonne marche du club. Merci à tous!

Beaucoup d'habitants de la commune sont venus par curiosité mais aussi pour lancer la boule et renverser les quilles lors de nos journées portes ouvertes du 1<sup>er</sup> et 2 décembre dernier. J'espère que notre accueil a été à la hauteur de leurs attentes.

Le club a organisé plusieurs manifestations: le loto en octobre, le Kegler Fascht à Rustenhart en octobre avec un nouvel orchestre. Une musique plus propice à la danse et une ambiance festive grâce aux personnes présentes du village, un merci à toutes ces personnes qui nous soutiennent lors de nos manifestations. Un grand merci et un grand bravo à

tous les membres de la société, sans oublier les conjoints et enfants qui ont mis la main à la pâte.



Que dire sur le point sportif?

Le moins possible, car les résultats des matchs allers sont loin des espoirs de début septembre. Les résultats par équipes laissent à désirer. Sur les quatre équipes, trois voguent dans les eaux tumultueuses du fond des classements, seule la 3 est au pied du podium!

Pourquoi tant de contre performance? Est-ce un coup de fatigue?

Pour autant tout n'est pas aussi mauvais que semblent le dire les classements, du moins sur le plan individuel, mais là encore cela ne concerne que 2 ou 3 joueurs par équipe.

Espérons que la trêve aura un effet bénéfique et que tous les joueurs seront prêts à attaquer les matchs retours avec une motivation sans faille.

Le club de quilles vous souhaite une bonne année et une bonne santé pour 2013.



## Nouvelles du F.C. Merxheim

Le FC Merxheim continue sur sa lancée de la saison écoulée, et entend devenir un grand club reconnu dans la région en modernisant ses installations et en occupant les avants postes dans les différents classements.

L'été 2012 est à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire du club. En effet toutes les installations du stade ont été rénovées. Dans un premier temps, les mains courantes ont été enlevées, non sans mal, car les « anciens » qui les avaient installées n'ont pas lésiné sur les moyens et notamment le béton! Les zones de jeu situées devant les buts ont été remblayées et réengazonnées et les terrains ont été rénovés. Notre sponsor SAT a offert de nouveaux abris de touche ainsi qu'une tondeuse. La commune a financé de nouveaux buts et une nouvelle main courante autour du terrain d'honneur. Pour finir, une buvette extérieure et un abri ont été aménagés en propre régie. Tous ces travaux ont totalement transformé et embelli le stade Bernard Schebacher.



Il reste maintenant à résoudre le problème épineux des vestiaires et nous comptons sur le soutien efficace de la commune pour mener à bien ce projet qui consiste à réaliser un second bâtiment implanté parallèlement au club house actuel. Il sera composé de 4 vestiaires joueurs, d'un vestiaire arbitres et de

sanitaires. Le permis de construire est en cours et les travaux devraient débiter au printemps prochain.

Côté animations, le second semestre 2012 a été un peu plus calme que le premier:

La pluie est à nouveau venue perturber le tournoi des vétérans qui a été remporté par l'équipe de Meyenheim. Le tournoi inter sociétés et le repas Tajine ont été annulés faute de participants suffisants.

Le club tient à remercier chaleureusement les habitants du village pour leurs dons lors de la quête annuelle.

La reprise du championnat séniors est prévue le 16 février prochain, l'équipe 1 se rendra à Heiteren pour jouer le match en retard reporté en raison des mauvaises conditions météorologiques de la fin d'année 2012. Par ailleurs 2 autres matchs reportés doivent également être refixés en coupe d'Alsace (5<sup>e</sup> tour) contre Uffheim et en coupe du Crédit mutuel (2<sup>e</sup> tour) contre Sainte Croix en Plaine.

**Le mot du coach, Pierre Guillaume Gsell:** *l'année 2012 vient de s'achever et sportivement elle a été excellente: une belle 4<sup>e</sup> place pour une première saison (2011-2012) en division 1 et une victoire à la Bosc'cup au mois de juin. L'intersaison a été mouvementée avec une dizaine d'arrivées. L'ambiance au sein de ce groupe est restée intacte et il est toujours aussi agréable de travailler avec celui-ci. La première partie de saison (2012-2013) est bonne avec une qualification historique au 4<sup>e</sup> tour de coupe de France et un 5<sup>e</sup> tour de coupe d'Alsace que l'on doit encore disputer mais surtout, nous sommes, plus que jamais, en course pour la montée en promotion. Il faudra, pour nous, repartir en 2013 avec la même envie, la même solidarité et détermination pour atteindre notre but. Pour finir, je m'associe à l'ensemble du staff et des joueurs pour remercier tous nos valeureux supporters qui nous apportent un soutien énorme tous les dimanches. Vive le FC MERXHEIM*

**Le Président Alain Perez son comité, les joueurs et dirigeants du FC Merxheim vous souhaitent une excellente année 2013 et espèrent vous retrouver nombreux autour du stade pour les matchs retour.**



## Conseil de fabrique

Le 15 décembre 2012 à 20h s'est déroulé le 3<sup>e</sup> concert de Noël au bénéfice du conseil de fabrique de l'église de Merxheim pour l'entretien, l'isolation et le chauffage de l'église.

Cette année c'est le groupe "Da Zillertaler und die Geigerin" qui a présenté des chants de Noël traditionnels Tyrolien sous le thème "Weihnacht aus dem Zillertal".

L'église, qui était pleine à craquer, fut envahie par une atmosphère paisible et conviviale. Entre les différents chants, ce sont des textes et poèmes, lus et traduits en alsacien et français par Denis Schneider qui ont agrémenté la soirée.

Un stand de pâtisserie et de vin chaud, tenu par des bénévoles, attendait le public à la pause.

Le concert, placé sous le signe de la "Gemütlichkeit", s'est achevé par une ovation finale des musiciens.



### Information :

Le conseil de fabrique de l'église recherche des bénévoles pour renforcer son effectif. Les personnes intéressées peuvent se faire connaître auprès de Mme Hess Marie Claude au 03 89 76 25 97.

# Informations diverses

## Recensement

### Le recensement, chacun de nous compte

Toute la population de MERXHEIM sera recensée entre

le jeudi 17 janvier et le samedi 16 février 2013

Le recensement, ce n'est pas seulement compter le nombre d'habitants vivant en France, c'est aussi suivre chaque année l'évolution de la population, des communes et plus généralement de la société. Que ce soit notamment les crèches, les hôpitaux, les pharmacies, les logements ou les transports publics, vos élus peuvent adapter les infrastructures qui vous sont nécessaires.

**En 2013, MERXHEIM est recensé.** Les communes de moins de 10000 habitants font en effet l'objet d'une collecte tous les cinq ans auprès de l'ensemble de leur population, organisée par la mairie et l'Insee. Et cette année, **vous êtes concernés.**

**Un agent recenseur se rendra donc à votre domicile à partir du 17 janvier 2013.** Vous pourrez le reconnaître grâce à sa carte officielle tricolore comportant sa photographie et la signature du maire.

Il vous remettra **une feuille pour le logement recensé, un bulletin individuel** pour chaque personne vivant dans ce logement et **une notice d'information** sur le recensement. Si vous le souhaitez, l'agent recenseur peut vous aider à remplir les questionnaires.

Lorsque ceux-ci sont remplis, ils doivent être **remis à l'agent recenseur par vous-même, ou en cas d'absence, sous enveloppe, par un tiers (voisin, gardien, etc.). Vous pouvez aussi les retourner à la mairie ou à la direction régionale de l'Insee au plus tard le 16 février 2013.**

Les quelques minutes que vous prendrez pour répondre aux questionnaires sont importantes. La qualité du recensement dépend de votre participation. C'est avant tout un acte civique, mais aussi une obligation légale en vertu de la loi du 7 juin 1951 modifiée.

**Toutes vos réponses sont confidentielles.** Elles sont transmises à l'Insee et ne peuvent faire l'objet d'aucun contrôle administratif ou fiscal.

- **Pour obtenir des renseignements complémentaires, contactez la mairie au 03 89 76 90 82**
- **Pour trouver les réponses à vos principales questions sur le recensement de la population 2013 : [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)**
- **Pour en savoir plus et consulter les résultats du précédent recensement: [www.insee.fr](http://www.insee.fr)**

## Service Animation Jeunesse et Point Information Jeunesse



**Le Service Animation Jeunesse** poursuit son rôle éducatif en direction des adolescents de 11 à 17 ans habitants les communes de Berrwiller, Bollwiller, Merxheim, Pulversheim, Ruelisheim et Staffelfelden. Il propose des animations de loisirs pendant les vacances scolaires, des séjours en France ou à l'étranger, et toutes vos idées et vos projets peuvent être accompagnés (week-end, sorties spécifiques, animations, vendredis soirs...).



**Nouveau! Des programmes spécifiques pour les 9-13 ans et les 12-16 ans** seront proposés dès les **vacances de la Toussaint**. Ce programme réunira les enfants de la Pirouette et du Service Animation Jeunesse pour les 9-13 ans. **Ainsi, les 12-13 ans pourront choisir le programme qui leur convient le mieux** et s'inscrire soit à la Pirouette (9-12 ans) soit au Service Animation Jeunesse (11-16 ans).

**NOUVEAU! Le Point Information Jeunesse** ouvre ses portes. Situé à la MJC de Bollwiller, ses missions prioritaires sont **accueillir, informer, documenter** le public dans tous les domaines qui les intéressent: **études, métiers, emploi, formation continue, aides aux projets, logement, santé, loisirs, sports, vacances, europe, les pays du monde...**

Ouvert à tous les publics, jeunes (collégiens, lycéens, étudiants) et leurs familles, on vous accueille gratuitement sur place selon les horaires de permanence (renseignements à la MJC de Bollwiller) et/ou sur rendez-vous auprès de l'équipe du Service Animation Jeunesse.

### Comment nous contacter ?

Le S.A.J. vous envoie un programme dans vos boîtes aux lettres à chaque vacances ou par mail (communiquez le nous).

Vous pouvez aussi nous joindre au 03.89.48.09.67 ou au 03.89.48.10.04 ou sur le portable au 06.24.96.23.33 (Heures de bureau) ou par e-mail: [saj@mjc-bollwiller.fr](mailto:saj@mjc-bollwiller.fr)

Retrouve nous sur Facebook en tapant: Zanimsdusaj

*A bientôt, Chaib, Eric et Laure.*



## Mission d'animation - coordination pour la protection de la ressource en eau du Bassin versant de Guebwiller et environs

### Le point sur la qualité de l'eau

Le Syndicat Intercommunal de Production d'Eau Potable (SIPEP) de Merxheim et Gundolsheim produit l'eau pour les communes de Merxheim et Gundolsheim. En 2002, il crée une Mission d'animation-coordination pour la reconquête de la qualité de la ressource en eau du bassin versant de Guebwiller et environs. En effet, trois herbicides étaient alors présents en concentration importante dans l'eau. La Mission Eau a donc pour objectif de mener des actions de sensibilisation et d'information auprès de tous les utilisateurs de pesticides. Les améliorations des pratiques phytosanitaires voire même l'arrêt d'utilisation des pesticides pour certains ont permis de restaurer la qualité de la ressource en eau ! Aucun pesticide n'a été détecté au delà de la norme depuis 2007.

	Analyses d'eaux			Remarques
	2010	2011	2012	
Nombre d'analyses d'eau réalisées	5	5	4	Toutes les analyses sont conformes aux normes de potabilité
Teneur moyenne en pesticides	0,042,g/L	0,039,g/L	0,027,g/L	Limite de qualité $\leq 0,1$ g/L (soit 0,000 000 1 g/L)
Teneur moyenne en nitrates	13 mg/L	10,3 mg/L	11,5 mg/L	Limite de qualité $\leq 50$ mg/L. L'OMS recommande de ne pas dépasser 25 mg/L.
Teneur moyenne en calcaire	8,7°F	9°F	7,8°F	Pas de limite de qualité <b>Eau douce de 0 à 20°F</b> Eau dure de 20 à 40°F

### Travaux château d'eau

Des travaux de réfection de la cuve vont être réalisés à partir de mars 2013. La durée des travaux devrait s'étendre sur une période de 7 semaines environ. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser des éventuels désagréments occasionnés.

### Les Missions Eau alsaciennes lauréates des Trophées de l'eau

Tous les 2 ans, l'Agence de l'eau Rhin-Meuse organise les Trophées de l'eau. Ce concours a pour but de mettre à l'honneur des actions et des projets ayant pour objectif commun la préservation, la reconquête durable de la qualité de la ressource en eau et des milieux aquatiques. La Mission Eau portée par le SIPEP de Merxheim-Gundolsheim a postulé en partenariat avec les 3 autres Missions Eau alsaciennes, portées par la ville de Mulhouse et le SDEA du Bas-Rhin. Nous avons été lauréats parmi plus de 80 projets déposés. Les actions menées depuis la mise en place de la Mission Eau du bassin versant de Guebwiller et environs qui ont permis de retrouver une bonne qualité des eaux, ont donc été distinguées. Ainsi ce sont également les efforts réalisés par tous les acteurs du secteur qui ont été reconnus et mis en avant !



M. Lidolf, président du SIPEP de Merxheim-Gundolsheim, M. Gaillard, président du comité de bassin à l'Agence de l'eau Rhin-Meuse, Mme Buchert, adjointe de la ville de Mulhouse et M. Hommel, vice-président du SDEA du Bas-Rhin

### Semaine des alternatives aux pesticides en Alsace: Du 15 au 24 mars 2013

La prochaine édition de la semaine des alternatives aux pesticides est d'ores et déjà en cours d'organisation. Elle se déroulera du 15 au 24 mars prochain.

Conférences et ateliers sur le jardinage naturel, spectacles pour enfants (et adultes!), marché bio, collecte de pesticides, projections de films, journées techniques à destination des professionnels, etc. seront au rendez-vous !

Retrouvez le programme complet dès la fin février sur notre site internet: [www.mission-eau-alsace.org](http://www.mission-eau-alsace.org)

**Rendez-vous à ne pas manquer à la salle de la Cotonnière:**

- **Vendredi 15 mars à 20h:** Conférence «Le verger au naturel»
- **Samedi 23 mars à 20h:** projection de film



## Jardins des trèfles verts

Les Jardins du Trèfle Rouge d'Ungersheim, petit frère des Jardins d'Icare de Sentheim, a ouvert ses portes il y a dix huit mois, grâce à la rencontre dynamique entre l'association Icare et la municipalité d'Ungersheim.

L'association ICARE affiliée au Réseau Cocagne, gère aujourd'hui une exploitation maraîchère sur deux sites, sous forme de chantier d'insertion qui permet à des personnes éloignées de l'emploi de remettre le pied à l'étrier.

Actuellement plus de vingt ouvriers maraîchers sont en contrat sur chacun des sites représentant au total plus de 14 hectares de cultures.

La production annuelle, certifiée BIO est distribuée auprès d'un réseau d'adhérents sous forme de paniers hebdomadaires, grands ou petits (valeur 11€ ou valeur 6€).

La bonne nouvelle est que l'ouverture des Jardins du Trèfle Rouge permet dès aujourd'hui d'accueillir de nouveaux adhérents sur le secteur de livraison qui s'étend largement autour des jardins.

Actuellement les localités suivantes sont desservies chaque semaine: Ungersheim, Ensisheim, Feldkirch, Bollwiller, Wittelsheim, Uffholtz, Soultz, Guebwiller, Soultzmatt, Rouffach, Wittenheim, Mulhouse, Lutterbach, Riedisheim, Brunstatt, Didenheim, Dietwiller, Hochstatt, Illzach, Sirentz, Habsheim, Aspach, Flaxlanden, Galfingue, Illfurth, Rixheim, Spechbach le haut, Vieux Thann, Thann, Zillisheim...

Il est également envisageable d'ouvrir de nouveaux lieux de dépôt qui peuvent être des commerces, des associations, des particuliers... et pourquoi pas votre lieu de travail si plusieurs collègues de votre entreprise souhaitent bénéficier de nos légumes frais de proximité.

**Pour plus d'informations,  
n'hésitez pas à prendre contact :**

03 89 66 19 99 – jardins.icare@hrnet.fr  
et [www.reseaucocagne.asso.fr](http://www.reseaucocagne.asso.fr)



## Fami Emploi 68

**Employer un intervenant à domicile  
dans le respect  
de la législation en vigueur**

**fami**  
**EMPLOI 68**  
*Employer à domicile, c'est facile !*

Depuis 20 ans, Fami Emploi 68 propose aux familles haut-rhinoises des interventions de qualité (ménage, repassage, aide à la personne, garde d'enfants et petits travaux). Chaque mois, Fami Emploi 68 accompagne près de 1200 particuliers-employeurs et 550 salariés sur le département.

**Fami Emploi 68 est un service de l'association APALIB', association reconnue de mission d'utilité publique, qui s'adresse à toutes les personnes désireuses d'être employeur de leur intervenant(e) à domicile, dans le respect de la convention collective et du droit du travail.**

**Le service vous aide à l'embauche de votre employé(e) et, assure pour vous le suivi administratif tout au long de votre relation avec votre salarié(e).** Par exemple: déclaration l'URSSAF de votre salarié(e) et de vos charges sociales, préparation des bulletins de salaire, gestion des absences et de la maladie de votre salarié(e), accompagnement à la gestion des congés payés, fin de contrat de votre employé(e), ...

**L'équipe vous informe également des éventuelles évolutions légales, pour que vous ayez l'assurance de toujours respecter vos obligations d'employeur. Vous pouvez aussi compter sur elle en cas de difficulté ou litige avec votre salarié(e).**

### Les plus de Fami Emploi 68 :

**La formule pour être employeur en toute sérénité:** l'équipe de Fami Emploi 68 vous garantit le respect du droit du travail et de la Convention du Particulier Employeur.

**L'assurance d'avoir toujours le même intervenant à domicile** et un remplaçant en cas de besoin.

**Une équipe de professionnels, disponible et efficace,** qui effectue toutes les démarches administratives à votre place.

**Une offre personnalisée:** vous choisissez votre intervenant, votre tarif, vos jours et heures d'interventions et les tâches qui seront effectuées par votre employé(e).

**Fami Emploi 68**  
**Tél: 03.89.32.78.68**  
**Site: [www.famiemploi68.org](http://www.famiemploi68.org)**

### Le saviez-vous ?

**Le contrat de travail:** Lorsque vous faites intervenir une aide à domicile pour des prestations régulières (dont la durée de travail excède 8h/semaine ou pour une durée dans l'année supérieure à 4 semaines consécutives), un contrat de travail doit être obligatoirement signé.

**La maladie:** Si votre employé(e) est malade, vous devez respecter le droit local (par exemple, lui payer les 3 jours de carence non pris en charge par la sécurité sociale)...

**Les congés payés:** Quel que soit le contrat de travail établi, tout salarié a droit à des congés payés.

**En l'absence du particulier-employeur:** Attention votre absence ne suspend pas le contrat de travail de votre employé(e). Lors de vos vacances, pensez à prendre vos dispositions avec votre aide à domicile ou votre garde d'enfants.

**Fin de contrat:** Toute rupture de contrat doit être justifiée par écrit, que ce soit une démission ou un licenciement. A l'issue du contrat, l'employeur est tenu légalement de remettre des documents au salarié(e) (dernier bulletin de salaire, certificat de travail, attestation Pôle Emploi, solde de tout compte). Dans les deux cas, la procédure à respecter est stricte.

## Brûlage des déchets verts

### Rappel juridique Interdiction du brûlage des déchets verts à l'air libre

L'habitude ancestrale qui consiste à brûler les déchets végétaux en automne lorsqu'on nettoie son jardin ou qu'on débroussaille les haies de sa propriété reste bien ancrée dans les campagnes alsaciennes.

Pourtant il faut savoir que **le brûlage des déchets verts à l'air libre est désormais interdit pour tous les particuliers** par la circulaire interministérielle du 18 novembre 2011.

Sont considérés comme déchets verts les résidus issus de la tonte de gazon, de la taille de haies et d'arbustes, d'égagement et de débroussaillage.

Les raisons de cette interdiction sont simples:

- D'une part, le brûlage des déchets végétaux est une combustion peu performante qui est source d'émissions importantes de substances polluantes, en particulier des composés cancérigènes comme les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), des dioxines et des furanes.

- D'autre part, le brûlage de déchets verts peut être à l'origine de troubles de voisinages générés par les odeurs et la fumée et peut contribuer à la propagation d'incendies.

Les pouvoirs publics recommandent plutôt une utilisation plus respectueuse de l'environnement de ces déchets: broyage, paillage, compostage ou apport en déchèterie.



## Information de la gendarmerie

### Attention aux cambriolages

La gendarmerie met en garde la population contre les délits d'appropriation (cambriolages, vols de véhicules dans les garages...), notamment pendant les fêtes de fin d'année. Les faits sont commis essentiellement en l'absence des occupants mais également lorsqu'ils sont présents.

Les cambrioleurs, très bien organisés, agissent souvent dans les créneaux horaires situés entre 16 heures et 20 heures et de nuit entre minuit et 05 heures. Il est bon de rappeler aux citoyens que les portes et fenêtres doivent être fermées et verrouillées et que tous les objets de valeur (numéraire, bijoux, informatique, appareils hifi -vidéo, clé de véhicule...) doivent être mis, dans la mesure du possible, en lieu sûr.

En cas de problème, de bruits suspects, de présence de rôdeurs, n'hésitez pas à appeler le 17 ou la gendarmerie de ROUFFACH au 03.89.49.60.19

Il est rappelé que toute absence du domicile, même d'une courte durée, peut être signalée à la gendarmerie locale, des passages seront effectués.

**Une réunion d'information animée par les gendarmes de la brigade de Bollwiller sera organisée à la Cotonnière, le jeudi 8 mars à 14 heures.**

## La page du dialecte

### S' ELSASSISCHA

S'Elsassicha derf net verlora geh  
 Es esch wichtig swei Kùltûra z 'h'alta  
 Mr dankt das 600 000 Elsasser vu meh  
 as 18 jorh alt sin elsassisch reda  
 Uff'm guèta wag gwessi (pub) sin uf  
 Elsassisch. D'Jugend hat "Tee-Schirt"  
 met elsassische schreflichkaïta.  
 Zeicha wum rechum vum Dialect.

Im nederland redda viel mech lit Elsas  
 sisch as bi uns.  
 Es esch wichtig meh begaîchtertî z'infida  
 fir a neya schwung em dialekts'ga un das  
 scho en da shûela, viel Theater und d'ander  
 Freiner kena nem alles shaffa!

### LE DIALECTE ALSACIEN

L'Alsacien ne peut pas disparaître  
 il est très important d'avoir deux cultures  
 on estime que 600 000 Alsaciens de plus  
 de 18 ans sont dialectophones.  
 En bonne voie, certaines pubs sont faites en  
 Alsacien, les jeunes portent des "tee-shirts"  
 avec des inscriptions en dialecte.  
 Une prise de conscience est en bonne voie.

Dans le Bas-Rhin le taux de dialectophones  
 est bien plus important, et d'avantage plus pratiqué  
 qu'en haute Alsace!  
 Il faut trouver encore d'autres relais, pour donner  
 dans le futur un nouvel élan au dialecte, dès  
 le milieu scolaire, car les associations théâtrales  
 et autres ne peuvent plus assurer seules!

Bonne Année, Paix et Bonheur  
 Gsund'heit und Freda fers Neya

J-Luc